



放眼世界

萬眾期待

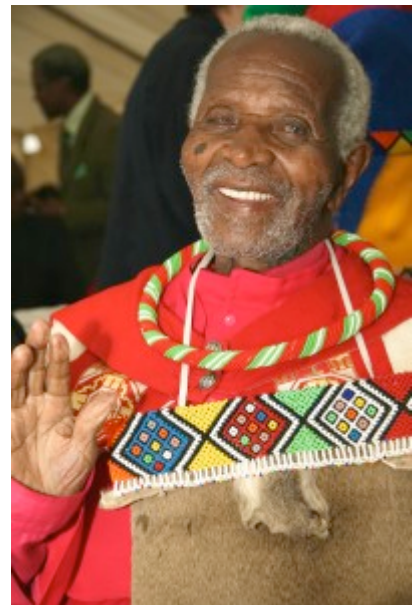
南非最後一種官方語言

恩德貝萊語聖經出版了

南非有多達 11 種官方語言，恩德貝萊語是其中一種。當地早已有其他官方語言的聖經，惟獨恩德貝萊語聖經在去年 11 月始出版。

說恩德貝萊語的，多數是阿曼德貝萊人。恩德貝萊語聖經的出版，終於達成了馬雲尼神父四十年來的夢想。現年 90 歲的馬神父，早於 1970 年代接觸南非聖經公會，表達說恩德貝萊語者的需要，他們很希望獲得一本屬於自己語言的聖經。差不多四十年後，他的願望始成真，可見聖經翻譯工作是何等鉅大。去年 11 月，在普馬蘭加省舉行的發布會暨感恩崇拜中，他代表其族羣接過第一本恩德貝萊語聖經。

來自四方八面的阿曼德貝萊人無懼傾盆大雨，只是為了獲取這本屬於其語言的珍貴聖經，共享南非聖經公會多年來努力的成果。5,000 本恩德貝萊語聖經於開售後兩小時便售罄，可見阿曼德貝萊人多麼熱切期望用自己的語言閱讀上帝的話語。



馬雲尼神父穿着傳統的教會服飾出席恩德貝萊語聖經的發布會暨感恩崇拜



一名婦人及其孫兒手持最新出版的恩德貝萊語聖經

除了教會領袖、翻譯人員及聖經公會的代表外，一些政府要員及社會名流也出席是次的發布會。一名普馬蘭加省政府的代表認為，聖經在建立國家方面起了很大的作用，聖經的教導確保人民持守正確的道德價值觀，並成為日常生活的指南。